

SERTÉ ET LE PATRIOTE





TERRE de mes aïeux

O. M. I.





Plusieurs éducateurs étudient à St-Boniface les idées-force d'un mouvement d'A.C. spécialisée

Les deux tiers des travaux de construction

de la route Trans-Canada sont terminés

Le Manitoba toujours populaire auprès des touristes américains

Des dommages considérables à Gravelbourg

Expansion ferroviaire à St-Boniface

Télévision française à Winnipeg et télévision anglaise à Québec

En tous lieux, le 14 août n'est plus jour de jeûne

Drapeau bleu et or descendu d'un mât du parlement à Ottawa

Le T. R. P. Michel Sudres est élu général des Clercs de St-Viateur

Un 2e ministre

Pose de la pierre angulaire à la basilique de N.-D.-du-Cap



Calgary abonne son Club Français à trois journaux de Québec

Notes agricoles



les of sur chargement, courte public couronnée. La dernière voir con 1941, a largement produit est a verseur public couronnée. La dernière voir course en 1941, a largement produit est a verseur public couronnée. La dernière voir course en 1941, a largement produit est a verseur public couronnée. La dernière voir course en 1941, a largement produit est averseur public couronnée. La dernière voir course en 1941, a largement produit est averseur publicar en 1941, a la majorité des races dominant est est quant à la résistance aux mais fortennent roit des races des roits des races de roits de r



ard un mois après la date fi-la réception des soumissions. us et le devis ne sont pas re-ans ce délai, le dépôt sera





and un moins aprecia to date if a required to the control of the c





n'acceptere pas nécessairement plus basse ni aucune des soumis-





oncees. l'acceptera pas nécessairement lus basec ni aucune des soumis-

Ministère des Travaux pub Ottawa, le 20 juilles 1955.



Maillardville

gène Beck.

Mariage Merritt-Larose
Le samedi 3 août, le R. P. Al-béric Fréchette, O.F.M., curé, officiait à la messe de mariage de M. Bertram William Merritt,

EN COLOMBIE-BRITANNIQUE



Finkleman Examen de la vue

Les parents doivent de Laigue, ne voulurent rien éparante pour soulingme de laive voir à l'instruction mière communion de leur unique fils, Rene Le R. P. Zebus d'école que fils, Rene Le R. P. Zebus d'école par de la leur de la leur unique fils, Rene Le R. P. Zebus d'école par de la leur de leur de la leur de leur de la leur de la leur de leur de la leur de la leur de leur de la leur

tits-enfants et 32 arrière-petitsarfants.

R. A. Fréchette, O.F.M., curé,
P. A. Fréchette, O.F.M., curé,
présidait aux priéres au saion
funéraire Columbia. Les funéprésidait aux priéres au saion
funéraire Columbia. Les funétures de la constant de la columbia.

Au choeur de chant, M. Joseph
Lorgue par Mme Sylvio Chabol.
L'inhumation eu lleu au cimetière S.Pierre, à New Westmetière S.Pierre, à New Westmetière S.Pierre, à New WestMM. Arthur. Foster et Nelson
Carefool. nevus du défun, forger Lorgue, Delos Tougas et Eugeneral de la columbia de la columbia.

Metida Mertili-Larose Mertili-Larose
Metidas Mertili-Larose Mertili-Larose
Metidas Mertili-Larose Mertili-Larose

Gratte-ciel de 4 pieds de hauteur

R. J. Stanners EXAMEN DE LA VUE Téléphone CEdar 3-2850 341, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

James Shaen Limited

Dr André-S. Lachance DENTISTE

Téléphone CHapel 7-1726 Dr Jean-J. Trudel

et gorge

EXAMENS DE LA VUE

Dr Edouard-G. Jariour

301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man.

Dr A.-C. Laurin Téléphone CEder 3-2850 141, avenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

Dr A.-E. Bourgeois

343. rue Taché. St-Boniface

Téléphone CHapel 7-4828 Dr P.-E. LaFlèche

DENTISTE Téléphone SPruce 5-5446

Dr E.-T. Etsell

Tálephones: r.: WH 2-4843 — Rés.: 4-4588

Dr JACOB

Leurs nouveaux Bureaux sont situés au-dessus du MAGASIN METROPOLITAN Angle Portage et Cariton Winnipeg. Man Teléphone WHitchall 2-8531

WINNIPEG

AU POSTE CBWT

La **Western Savings** and Loan Association

Bureau-chef

"A moitié sages" sera à l'atiche le diamanche 11 août, à 71,
p.m. On pourra faire connaisand conseil et l'acide de l'

Léon-H. Bénard, C.R.

AVOCAT et NOTAIRE Edifice Banque Canadienne Nationale 431, rue Main Winnipeg. Man.

Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldoop
AVOCATS et NOTAIRES

Chambus 4
Edifice Banque Canadienne Nationals
431, rue Main Winnipeg, Man.
TELEPHONE WHitehall 2-3135

Laurier-A. Régnier

Louis-P. Roy

AVOCAT et NOTAIRE 47, ave Provencher, St-Boniface TELEPHONE CHapel 7-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVOCAT - PROCUREUR
AVOCAT de la ville de St-Buniface
AVisette légal pour le "Trade and
Labor Council" de Winninge 550. édifice Somerset, Winnipes TELEPHONE WHitehall 3-0626

Chapman & Trudel AVOCATS et NOTAIRES
Daryl R Chapman, B.A. LL B.
Robert-E Trudel LLB
412, EDIFICE PARIS

TELEPHONE WHitchall 2-4666 Joseph-N. Landry, B.A.

Téléphones: Bur.: WH 2-7125 — Rés.: 42-0303

Greenberg & Arpin
AVOCA'S et NOTAIRES
Soluming GREENBERG LL-B.
Maurice-J ARPIN B.A. LL-B.
203-4, éditice Confederation Life
457. rue Main. Winnipeg

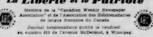
TELEPHONE WHitehall 2-6516

Marcoux, Dureault et Bétournay

To2, édifice Great Western 356. rue Main. Winnipeq TELEPHONE Whitehall 2-8241 Tous les marcredis à 81-Jean-Haptus

Ministere des Travaux publice Octawa, la 20 juillet 1940.

Liberté et le Patriote



MENTS -- Canada: 6 mois, \$1.75; 1 an, \$1.00; 2 ans, \$5.06 Etranger: 6 mois, \$200; 1 an, \$3.50; 2 ans, \$5.00 Toule correspondance doit être adressée à mié et la Petriota, 619, ave McDermot, Winnipeg 2, Man. DNES — Rédaction: SP 5-8643; Administration: 8p 6-3414

Autorisé comme envoi postal de 2e classe, Ministère des Postes, Ottave

L'école élémentaire ne suffit plus

res et prouve qu'ils peuvent réaliser pleinement leurs ambi-tions dans la diversité des carrières et des emplois qui sont accessibles aux gradués en agronomie. Elle apporte d'encui-rageants renseignements sur les huit secteurs de cette indus-trie complexe et si intéressante qu'est l'agriculture moderne. Les ouvertures abondent aussi dans les industries tech-niques et, en même temps, les bourses augmentent toujours en nombre et en substance. Dans ce même grâre d'idées, n'y aurait-il pas lieu de développer chez beaucoup de nos jeunes une juste appréciation des écoles d'arts et métiers, écoles qui réflétent à un si haut derré le réares de travail que préche

res et prouve qu'ils peuvent réaliser pleinement leurs ambétions dans la diversité des carrières et des emplois qui sont accessibles aux gradués en agronomie. Elle apporte d'encourageants renseignements sur les huit secteurs de cette industrie complexe et si intéressante qu'est l'agriculture moderne. Les ouvertures abondent aussi dans les industries techniques et, en même temps, les bourses augmentent toujours en nombre et en substance. Dans ce même qrêre d'idées, n'y aurait-il pas lieu de développer chez beaucoup de nos jeunes une juste appréciation des ceoles d'ars te métiers, écoles qui reflètent à un si haut degré le respect du travail que précht l'Eglise, à l'exemple de son divin Fondateur?

Les considérations évoquées plus haut visent évidemment les garçons plus que les filles. Pour le moment, en feit, les nouvelles ouvertures qui demandent une orientation nouvelle de la part de nos élèves semblent favoriser les garçons.

L'est uni fait que nos écoles me retiennent pas assez d'élèves de ce sexe et qu'elles ne leur donnent pas toijours autrait de chances de se développer qu'elles n'eur doubles ne leur donnent pas toijours autrait de chances de se développer qu'elles n'eur de l'exemple de son nenore plus puissante d'inside autrait de chances de se développer qu'elles n'eur de l'exemple de son nenore plus puissante d'inside autrait de chances de se développer qu'elles n'eur de l'exemple de son en en personne l'exe de ce sexe et qu'elles ne leur donnent pas toijours autrait de chances de se développer qu'elles n'eur de l'exemple de son le ce de l'autre qu'en de l'extréme. Il fut les suit les situation qui ne cesse d'inquiéter nos visiteurs d'écoles et en ous peties de français révient très calerais de leur côté en s'appliquent pas à détriture cette situation qui ne cesse d'inquiéter nos visiteurs d'écoles et nos pédagoques. Mais les efforts de ces derniers sarieur d'autre les montes de leur côté ne s'appliquent pas à détriture cette situation qui ne cesse d'inquiéter nos visiteurs d'écoles et leur situation q

D'ici le mois de septembre, que la décision soit prise: îl faut être de notre temps: Joseph ira donc à l'école, encore cette année.

Impossible neutralité trine forte. S'il affirme le primat

Impossible neutralité to la la control de l'accident de l'accident la control de l'accident la c

Terre de mes aïeux

(Suite de la première page)

L'école élémentaire ne suffit plus

La gent scolaire profite des loisirs des vacances depuis à peine un mois et demi, que déjà le "spectre" d'une nouvelle année sociaire s'étève à l'horizon. Certains éducateurs prétendent heureusement que ce "spectre" est le bienvenu, che la plupart des élèves, car la jeunesse peut se faiguer de trop de repos. D'allieurs, de nos jours, gréce à l'influence d'un progressisme modéré, les jours de classe ne manquent pas d'attrait aux geux des cooliers.

Le retour à l'école pasciolers.

Le retour à l'école pose cependant beaucoup de problèmes, d'ordre connegneur est eat a l'ecole publique, au departies, d'ordre connegneur etudies.

Pour le moment, il semble opportun d'attirer l'attention des parents sur une autre tentation qui mériterait d'êtri longuement etudies.

Pour le moment, il semble opportun d'attirer l'attention des parents sur une autre tentation, celle qui incite l'écoler à mettre un terme à ses études inditaire d'attention des parents sur une autre tentation, celle qui incite l'écoler à mettre un terme à ses études interders de l'expective de semplois rémunérateurs, se plaisent à éblouir leurs anciens compagnons par leur nouvelle prospérité et le "prestique" que procure l'argent; les difficultés que l'élève é prouve des emplois rémunérateurs, se plaisent à éblouir leurs anciens compagnons par leur nouvelle prospérité et le "prestiques et mère, les verigieux et que des melles (des carrières et de craises, les parents et ux-mêmes) et ceux qui considérent attentivement les bienfaits d'une éducation qui se de signe.

Sur ce dernier point, il faut bien préciser que les parents et ux-mêmes plus éduces de l'entre de leur se dans les distinguent entement en deux groupes ceux qui individue de l'avoir attenti le huitième, il par par la parlique de la vertu, surtout de l'apositair et de l'avoir attenti le huitième, il que de la vertu, surtout de l'apositair et de l'entre de leurs enfants de déscrocher un bon revenu.

Considérent attentivement les bienfaits d'une éducation qui a ét



HECTOR BERLIOZ ou le chant désespéré

te avec une maîtrise remarquatie aute qu'il les intéresse. Pie
L'angues. Ses encycliques sont supre et al. Tahr: "Nous apprendrons
KII parie faciliement plusients aux étudiants à connaître l'angues. Ses encycliques sont supre et la Révolution... Nous
étrites en laint, autuant l'usage prenora à hairies de l'action de l'

Lettre de Paris

'Un groupe qui marche à la catastrophe sous le drapeau de la prospérité

car désormais, comme ent 1945 et 1952 (période dura

150 écoles et instituts vont être 'égyptianisés'

L'oeuvre historique du professeur W. L. Morton

Nous en sommer rendus à la période d'avant guerre. dans l'analyse du l'ivre de professeur Morton Manitoba: A l'itaroya. La parti conservateur a repris le pouvoir au début du siècle. L'inon Hugh Macdonald, fils unique du celèbre Sir John, dirige le gouvernement pendant quelques années, puis il fut remplace par l'hon, me l'est et qu'il fut le premier ministre le plus remarquable du Manitoba. Sous son impulsion, la province fit des progrès considerables dans lous les domaines. On lui doit l'assainissement des finances, guée à lui, les curpositions et les compagnies qui avaient mousses, guée à lui, les curpositions et les compagnies qui avaient mousses, puès à lui, les curpositions et les compagnies qui avaient mousses, guée à lui, les curpositions et les poubles, quand la nécessité s'en fit sentir. Ainsi on fit l'acquisition du chemin de fer Northern Pacific, qui fut passé au Canadian Northern après promesse de laux de fret plus favorables. Le gouvernement favorial organisation des Grain forwers et força le Grain Exchange à leur domner un siège à la bourse et, un peu plus tard, expropria le fiell de genre sur le continent américain.

L'administration Roblin essaya alors, mais en vain, d'obtenit de sautorité fédérales l'agrandissement de la province. Après la création des provinces de la Saskatchewan et de l'Alberta en 1905, on voulut annexer du Manitoba le territoire du nord, maig cette fois l'Ontario s'opposa en réclamant pour elle-même les ports de Neson et de Churchill. Le question des coices de Meewatin se possi la région continuerait-elle de jouir des écoles séparées de l'adminées autorités da la loi manitoba le territoire du nord, maig cette fois l'Ontario s'opposa en réclamant pour elle-même les ports de Neson et de Churchill. Le question des coices de Meewatin se possi la région continuerait-elle de jouir des écoles séparées de l'adminées autorités da la loi manitoba le territoire du nord, maig cette fois l'Ontario s'opposa en réclamant pour elle-même les ports de Neson et de Churchill. Le question des coi

Park Confectionery

412, ave Taché Téléphone CHopel 7-3891 Fruits frais - Fleurs Confiseries et magazines

NELSON'S

BICYCLE S-HOBBY SHOP 143, rue Merien - CEder 3-3724 Service de ventes et de réparations Tondecuses afflices et révisées Scies. Ciseaux, Couteaux et Haches aiguisée - Soudage et Branage Attirails de pêche

CHARLES Men's Wear

e magasin d'articles pour hom où l'on est accueilli en am

Joe & Gerry's

Téléphone CEder 3-6102 Marion Beauté Nook

244, rue Marion, Norwood, Man.

Norwood Cleaners

and Tailors
288, rue Taché
Téléphone Céder 3-5610
SERVICE DE DEUX HEURES
Le Nettoyeur et Tailleur
de votre ville

BLANCHETTE

898, chemin Elisabeth Téléphone CEdar 3-1326

Matériaux usagés

ntre-piaqué, sous-planchers por-, tenètres, Donacona, bois quin-llerie, matériaux d'électricité, de proparie, chaudières à vapeur e

Chapco Building Supplies

802, rue Archibald

Teléphone CHapel 7-2618

TACHÉ
Auto and Body Works
317, rus Taché, Norwood, Man.
Téléphona Chapel 7-7145
Dan GOSBELIN, gérant
"Service qui polit"

POUR VOS FOURRURES

MECKLING FURS

St-Boniface
Telephone CHopel 7-8182

Harold M. Black

MITCHELL COPP LTD Portage et Hargiave Téléphone WHitchell 2-5108 Juvert tous les jours de 9 h. A 6

LEO'S

ELECTRIC SERVICE
L. BOISSONNEAULT, prop
206, rue Goulet, Norwood
Entreprise — Posage de fil Réparation Téléphone CHapel 7-1694

Enlevés Euleumanente Consultation gyammanente Consultation gyammanie in 1836. Dermie Institution are Portage, 300. édifice Kensinst Téléphone Whitehall 2-4110

Bourbonnais

Horlogers et Bijoutiers Expédies-nous vos montres pour réparations 159, ave Provencher, St-Boniface Téléphone CHopel 7-1820

Bureau d'assurances

Roger Teillet Ltd.

NOGOP SEITTE LA TASSURANCE COMMERCIALE
Téléphone Chopel 7-3093
36. édites Hanque du Commerce
Norwood Winnieg
100, éditice PARIS
Teléphone 33-366

Automobiles PAUL PAQUIN Incendies

P. RAIMBAULT, president
Toutes sortes de motérioux de construction, charbon et beis
de chauffage, etc., etc.

Peinture et Réparation de très bons pr ter des plans de très avantageux

Ideal Decorating Co.

GEORGES-J. FOREST

250, RUE MARION Téléphone CHapel 7-1323

Plomberie. Installation d'appareils de chauffage, foyers automatiques, brûleurs à l'huile A. Neyron, Res. CHapel 7-1603 H. Nawrocki, CEdar 3-1721

Téléphone: CHapel 7-7468 Agents de pneus DUNLOP BARIL'S Tire Service

WALKER'S

et de meubles 135, RUE MARION TELEPHONES Ventes: CHapel 7-2365 Service: CEdar 3-4200

AAP MOTORS

GAS ESSO 7.2c de rebois

Angle Archibald et Provencher CHapel 7-4147 — Chapel 7-31-

Salon de Beauté DOLORES

Télénhone Chapel 7-9713

De Gagné Motors Ltd. (SOBERING AUTO ELECTRIC) Envoyez-nous vos générateurs régulateurs de voltage. démarreurs carburateurs, pompes à carburanta essule-glace, pour révision complète et entretten

Angie Marion et des Meurons CHapel 7-3041 — CHapel 7-1018

Keat's Television

& Radio Service
a service complet pour toutes
arques de postes de radio et d'
reils de télévision, tourne-disqui
dio d'automobiles, accessoir 701/2 rue Tache, St-Boniface Man Téléphone CHopel 7-1852

Pâtisserie Pelland

TELEPHONE CHopel 7-3319

Hub Service Station

Taché et Provencher
ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUIAGE

de 24 he

Monuments BRUNET

LAFRENIÈRE

Sheet Metal Ltd. Brûleurs et fourne... 97, Place Knudsen, Norwood Teléphones: Bur.: CHapel 7-2356 Rés.: CHapel 7-1568

HENN-RICH MFG. CO. de meilleurs résultats, utilises ignement Henn-Rich pour l'éle-des volailles et des visons

St. Boniface Messenger Service

Nous transportons les bagages tels que: malles, vallaes, meubles SERVICE RAPIDE Appeler toujours CHapel 7-1285 138, rue Aubert, St-Boniface J.-J. Robitoille, prop.

Suite 9, Bloc Cusson, 221, rue Messon, ST-BONIFACE, MAN.
Tel.: CHepel 7-9494 — Adresse postale: C.P. 68, St-Boniface, Man.

THE CUSSON LUMBER CO., LTD.

Ameublement ST-BONIFACE, MAN. et boiserie fine, etc. TELEPHONE CHapel 7-4835

Plusieurs éducateurs étudient à St-Boniface les idées-forces d'un mouvement d'A.C. spécialisée



possible en ce qui concerne un projet de gouvernement métropolitain dans le territoire du Grand-Winnipeg. Les résultats de l'enquête poursuivie en Europe ne pourront être connus du grand public qu'après la réunion des représentants de toutes les autorités municipales concernées.

PETITES NOTES

Journée sacerdotale lundi 26 août, il y aura ournée sacerdotale sur l'Ac-

REMERCIEMENTS

Les Pneus les plus forts.

'500°

SUPER-ROBUSTES

Firestone

Firestone

E. Labossière et Fils

353, evenue Provencher Se-Bonifece Telephone Chapel 7-3970

Nouveau local des Caisses populaires

Autres Depulaires

M. Marcel Caron, directeu
to la "Credit Union League of
lamitoba", annonaria recemde de lamitoba", annonaria recemde Caisses populaires, groupant
lus de \$5,000 membres, vient
lus de services de la "Caranda West Grain Buildgrain anno de la lamitoria de la "Caranda West Grain Buildla" a 191, svenue Provencher,
lux d'amelioration du local. Le
wimer plancher sera occupe
in, le bureau du directeur, les
unes provinces, la librairie et
la transforme en auditorium
ur les assembless generales,
lessions d'éducation du grand
bilc.

M. Caron espère que les nousles de provinces de la prand
bilc.

Exclusit à "La Liberté et le Pa par Jacques LEMOYNE

milieu, ces enqueles edul, la vie particule que les communiques la cortique.

La critique — La criti

Adrienne's Hair Stylist 105½, rue Marion Téléphone CEdar 3-5042 (Vis-à-vis le théâtre Pilaza)

canadien-francais

Laurent, Montréal II. Abonnement 33.00 par année; le numeront 33.00 par année; le numeron de la complexión d tre solide article du P. Boyle sur l'alcoolisme, un documentaire du P. Ledit sur les transforma-tions économiques de l'U.R.S.S. et une bibliographie adaptée à la période des vacances.

Nouveau bureau

Téléphone: CHapel 7-1726

Des anciens du Collège vont fêter le 40e anniversaire de leur conventum



connement ... \$4.95

Pas de rendez-vous nécessoire Tout travail réalisé par un personnel entièrement qualifié

SASKATOON REGINA \$13.75 EDMONTON \$30.70 FORT WILLIAM \$16.20 PORT ARTHUR \$16.35 CALGARY \$30.70

Taux valables, à l'aller, les 13 et 14 août. Votre voyage de retour doit s'effectuer en dedans des 10 jours de la date d'achat de votre billet. Des tarifs comparablement bas seront aussi en vigueur entre d'autres endroits.

Renseignements complets de



4 services de TAXI à votre disposition

DUFFY'S: SPruce 2-2451 - SILVERLINE: CHapel 7-3069 TRANSIT: CHapel 7-4845 - ST-VITAL: SPruce 2 9268 DESSERVANT ST-VITAL ET ST-BONIFACE

SAGESSE

Vivez seion vos moyens et faites des réserves. L'épargne régulière assure con-tre les mauvais jours et apporte la sécurité, le confort, l'aisance. Vous prendrez des habitudes d'économie lorsque vous

aurez un compte d'épargne à la BANQUE CANADIENNE NATIONALE Actif, plus de \$640,000,000

583 bureaux au Canada SUCCURSALES
St-Boniface, St-Jean-Baptiste, St-Pierre et Winnipes



GABRIELLE ROY écrit à propos de

Rue Deschambault





Chronique de CKSB

Soyes aux aguest ... Le chef Le standel 19 noit, & \$ 1.3 and 19 noit, a \$ 1.3 and 19 noit, a

p.m.: "Rectail." Limite's a cette emustagues, mais soutent a reputation of CKSB et de production and the comment of the control of the contro

ARCHITECTES
Chambre 204

6d. Canadian Bank of Commerce
Angle Tache et Marion
St. Boniface, Manitoha
Téléphone Chapel 7-3079

ACCURATE SEPTIC

RENÉ ROTTIERS

St-Beniface - CHapel 7-3598

Pharmacie Paquin

Tous genres de photographies

- Albums de photos
 Groupes de familles

- Banquets
 Evénements sportifs

Gene Gauthier

PHOTOGRAPHE
489, rue Giroux — Téléphone CHapel 7-2652

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres

Chemin de fer - Paquebot - Avian

195, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone CHapel 7-1351



Diplôme du Collège d'Embaumement de Cincinnati

Salon mortuaire DESJARDINS

138, boulevard Dollard, St-Bonitace

Tel. CEdar 3-4949



- BOIS ET CHARBON -MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Frank BOISSELLE, représentant - Téléphone (rés.) CEdar 3-3453

Bureau et dépôt de charbon

388, rue Bertrand, St-Boniface, Man.

12:30—Réveil rural
1:00—Nouvelles
1:10—Prév du temps
1:15—Cond des routes
chansonnettes

1350 Kilocycies
136-14arche sux
136-14arche su

LUNDI

7.39-Amerique latine 7.45-Nite Hawks 8.90-Eternel triangle 8.30-Bing sur la rime 9.30-Musik fur Dich 10.00-Concerts du Chajet

JEUDI
7.30-Heure exquise
7.30-Ju du cocur et
de la rime
8.00-Musique
ukrainierne
8.30-Noveautes dra9.30-Nos nations au
nor (Allemand)
10.00-Heure exquise

1.30-Nouvelles sports
7.40-Sana Ceremonie 8.00-Nouvelles sonie 8.20-Nouvelles sans Ceremonie 8.20-Nouvelles 18.00-L heure des 9.20-Bolte 8 merveile les 10.00-Nouvelles 10.00-

2,00-Surces de la Characteriste de la Characte 8.00—Nouvelles
8.05—Pays et fanfares
8.30—Concert-jazz
9.00—Concert-jazz
9.00—Concert-jazz
10.00—L'heure exquise
11.00—Nouvelles
11.10—Paris, le soir
11.10—Paris, le soir
12.15—Fermeture

La paroisse de Ste-Anne-des-Chênes

Record dans l'histoire de Sainte-Anne-de-Beaupré

QUEREC — Les statistiques juillet resonție contine une giopour les 25 et 26 juillet (qui
constituent commu un celebration continue en l'honneur de la
un record dans l'istoire de
neux sanctuaire. Jamais le sancet sanctuaire de l'est de Seve-Vork:
le grare Falls, Flushing, LI, Haren de telles foules de pelerins.
Plus de 300 mease ont eie cel'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Center, Alleniown et autres: de
l'est de Massachusett Boston.
Cent

pour y ceièbrer la féte de la benne sainte Anne.

Les principales celèbrations leur tout ce qu'elles lisent et verve pontificale par S. Exc. Mr. La principales de l'experience de la culta de l'experience de l'experience de la culta de l'experience de l'experienc

VOLCANO



Spécial: PERMANENTE de \$7.50 pour \$5.95

Salon de Beauté TEMPLETON

PORK en fait de viande de porc pour les lunchs

Ce qu'il y a de mieux

BRANDON PACKERS LTD.

fête dignement sa sainte patronne

The ANNE-DES-LIEMES — Garpon). Parrain et marraine. A l'occasion de la féte de sainte M. et Mme Joseph Si-Vincent. Si consument de la féte et a cette de preparation de la féte et a cette de messe le soin à 8 h. 30.

Le 26 juillet, jour de la féte, nelle à la chapelle du parc Men. Men. L'emit de M. et Mme Booth Si-Vincent. Men. L'emit de M. et Mme Booth L'emine de M. et Mme Booth Si-Vincent. Men. L'emit de M. et Mme Booth L'emine de M. et Mme Booth L

Le gaz naturel s'en vient...

Jusqu'à quel point les propriétaires du Winnipeg métropolitain se sont-ils intéressés jusqu'ici à la venue du gaz naturel?

Dans l'anticipation de l'arrivée du gaz naturel, plus de 2,500 fayers dans le Winnipeg métropolitain se servent actuellement d'un service de gaz provisoire.

La demande d'un système de gaz intérimaire prouve clairement que l'approche du gaz naturel a suscité un grand intérêt dans le Winnipeg métropolitain. Ce service de gaz provisoire est effectué en fournissant du "propane" à certains quartiers du grand Winni-peg — en tout, dans plus de 2,500 maisons.

Ce service intérimaire fourni à tant de foyers s'est avéré un réel confort pour chaque Ce service interimaire iotorni a tina de loyers sest averé un reel contorr pour chaque client concerne. En plus de la commodité, il y a eu aussi des economies remarquables dans la construction. A la suite d'ententes entre la Winnipeg and Central Gas Company et les municipalités pour l'approvisionnement et la distribution du gaz naturel, la com-pagnie a loyalement accepté ses responsabilités. Après avoir recu l'assurance de la plus haute autorité que l'on prévoyait l'arrivée du gaz naturel durant l'année 1985, la Winni-peg and Central Gas Company s'est mise immédiatement à la construction du système de distribution.

tructeurs importants dans les régions desservies désiraient incorporer le service de gaz dans un certain nombre de maisons. Ils ne pouvaient pas prendre le risque que le gaz naturel soit en retard. Alors Winnipeg and Central Gas a promis et à délivré un appro-visionnement intérimaire de gaz en construisant des usines de propane à vapeur.

Au moyen de ces usines. Winnipeg and Central dessert maintenant plus de 2,500 clients avec des contrats permettant d'en desservir beaucoup plus. L'installation de gaz naturel dans les maisons comprises dans le contrat aura pour résultat des économies de construction de \$375,000 à \$500,000. Vous voyez, il coûte moins cher d'installer le gaz dans la maison que n'importe quelle autre forme moderne d'énergie.

Malgré les frustrations causées par les détails de l'arrivée du gaz naturel à Winnipeg, l'intérêt pour le combustible qui fait prime est très marqué. Le fait que les citoyens de Winnipeg considérent le gaz naturel comme un combustible très désirable est une autre évidence de son excellente réputation. En 1956, aux Etats-Unis par exemple, plus de foyers étaient chauffés par le gaz naturel que par n'importe quel autre combustible.



Soirée en l'honneur du Dr Y. Joubert dans la patinoire locale de Dunrea

118-120, édifice Grain Exchange Winnipeg, Man. Téléphone WHitehall 2-6634

WALT'S Studio of PHOTOGRAPHY

Dr Steven Sonya

VETERINAINE 283. ave Eim local des R.C.M.P.) Steinbach, Manitoba Teléphone 154—1



Salon funéraire Loewen

Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3
A. T. LOEWEN, prop.

THE WESTERN PAINT CO., LTD.

CARLING'S

lle-de-Chênes

inée, d'a-ts et d'a-Mlle Simone Manaigre, de Lorette,

fants.

Mme J.-S. Boulet et lettes, Pauline et Yvetallés passer la fin de à Clear Lake.

St-Eustache

St-Georges

Mariapolis

épouse M. C. Gosselin, de St-Malo

pommes de terre

Marcel Préfontaine

elephones: Res.: 74 - Bur.: 67 ST-PIERRE, MAN.



JUNIORAT DE ST-BONIFACE

Foyer de vocations missionnaires dirigé par les Pères Oblats

Un pensionnat pour 90 élèves Enseignement bilingue complet DU GRADE 7 AU GRADE 12 ET LA 2e ANNEE DES ARTS

340, ave Provencher Téléphones—Juniorat: CHapel 7-1227 R. P. Supérieur: CHapel 7-4093

Mlle Priscille Aquin épouse

M. A. Bourgeois, de Bellegarde

Le Club Kinsmen de Carman

SWIMO POUR AUTO

qui aura lieu le 9 août. 1957 à 8 h. p.m.

"FORD" sedon "Custom"

Qualité: fruit du travail en commun On prévoit que cette année la récolte de blé ours une

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

PÈLERINAGE annuel diocésain EN L'HONNEUR DE

NOTRE-DAME-DE-LOURDES à St-Malo

le dimanche 25 août 1957

ous le haut patronage de S. Exc. Mgr Maurice Baudoux,

PROGRAMME

10 h. 30: messe solennelle; sermon par Son Excel-

A la grotte: de 8 h. à 10 h. 30 a.m., de 2 h. 30 à 4 h. p.m.

3 h. 15: exercices de pièté. 4 h.: messe solennelle et d

BILLETS À PRIX D'AUBAINE **EN VOITURE ORDINAIRE** Entre les gares locales sur le réseau du Chemin de Fer du Canadien National

HÔTEL YORK

Terrain de stationnement gratuit 394, rue Toché - Tél. CH 7-2034

LES IS ET II AOUT LIMITE DE RETOUR: 10 JOURS

	Aller-retour Vous éc	enomises
Fort Frances	\$ 7.90	\$ 4.95
Fort William	16.20	10.25
Port Arthur	16.35	10.40
Regina	13.75	8.75
Saskatoon	18.15	11.55
Edmonton	30.70	10.50

tie prix pour entents de 5 à 12 ens. — Pos de privilège d'arrêt. — Valides en roitures de jour seulement.

Pour tout renseignement, s'adresser au Bureau de hillets de Winnipez, ancie n.o. de Main et Portage, ou au Bureau Central des ventes, gare du CNR, Winnipez, telephone WH 6-718

CANADIEN NATIONAL



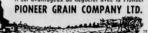
Couvent Saint-Norbert

Soeur Supérieure, ou téléphoner: 46-558

Double cérémonie de noces d'or à Biggar de MM. et Mmes Louis et Hilaire de Moissac

Un nouveau magasin coopératif officiellement ouvert à Domremy

PROTÉGEZ VOTRE GRAIN ENTREPOSÉ



Prince-Albert

Officiellement ouvert à Domremy

Domrem

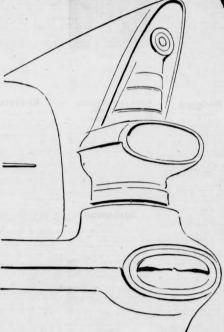
M. et Mme Georges-Albert Coutu et leur fils sinsi que M. La famille Lajeunesse célèbre à Debden

les 50 ans de vie religieuse du Frère Luc

Nous savions que c'était un bijou

MAIS...





Pontiac ne cesse quand même de nous étonner. Sa popularité soutenue, établie sur une élégance de bon aloi, témoigne par ailleurs de la brève durée de certains engouements subits.

Rappelez-vous, par exemple, les chemises roses pour hommes qu'on voyait dans les vitrines de presque tous les magasins. Mais cela ne dura pas. Bientôt, les marchands durent essayer par tous les moyens de se débarrasser de leurs chemises roses que les hommes ne voulaient plus acheter. Une autre vogue éphémère avait fait son temps.

Nous y voyons un rapprochement avec l'industrie de l'automobile. Il suffit de regarder monter les ventes de Pontiac cette année pour être convaincu que partout, les Canadiens aiment la beauté sobre de la Pontiac . . . l'absence de faste criard et de clinquant. Ils reconnaissent et apprécient la qualité de la construction dans tous les détails que seule General Motors sait incorporer à une voiture. Ils goûtent l'accueil amical et le service efficace qu'ils trouvent chez tous les dépositaires Pontiac.

C'est pourquoi, on retrouve Pontiac en tête de la liste des voitures les plus recherchées au Canada. Voyez vous-même. Comptez les voitures Pontiac sur la route et vous serez d'accord pour dire que la vogue de la Pontiac Canada. fait penser à une véritable ruée.

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

LE CHOIX POPULAIRE DES GENS MINUTIEUX

Pontiac_

Voyez le dépositaire PONTIAC de votre région

45 jeunes de deux provinces au Camp Dominique Savio

Ponteix

Mme Emery Douville M. et Mme Honoré à Edmonton

Privé. Mme Marcel Gauthier s en vacances aux Etats-

Mme Arcadius Perron.

serait imutile d'enumèrer (ci. Il en l'entre de garcone ne nesse. Tous les parents de l'autre de l'entre de l'

autour du conteur d'histoires, enfin où l'on prie tandis que l'acception de l'on prie tandis que l'acception assez bien equilibrée. Certain l'acception acception de l'acception en l'acception acception accep

Après la campagne

Périgord

Après la campagne du silence, celle de la ... propreté de la ... propreté parmi nous après avoir passi al mois en voyage avec ses parents ana la France, il fit le trajet par l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, il terre par l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes et l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes et l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes et l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes et l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes et l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes et l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes et l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes et l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes et l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes et l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes et l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes et l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes et l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, celle de l'Avisition canadien, es a l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes de l'emploi des kiazons et de la campagne du silence, interes de l'existence et l'existence

M. et Mme T.-Gérard Le Blanc, fils, et famille, de Zenon Park, étaient en visite chez M. et Mme Albert Choquette, diman-che dernier. M. Arthur Pelletier est reve-

stalt clars in paroisse, unactive dernier.

M. et Mme Gerard LeBlane, du pays.

Nous apprenons que Mme S.

RADIO GRAVELBOURG

9.55L-Ouverture 10.00R-Radio-Journal 10.00L-intermède 10.15R-La Revue des 10.15R-La Revue des 10.20R-Belles-Lettres Maracas 12.00R-Chefs-d'oeuvre de la musique 1.90R-Concert

1.8M.-Nouvelles risk.
Nouvelles risk.
1.8M.-Nouvelles risk.
1.8M.-L. Heure Characteristics of Betracteristics.
Market Storethooks, Forget.
Cantal. Wauchopel. Meauchopel. Meauchopel. Redverst, Jeudie-Redverst, Jeunie-Redverst, J VENDREDI SOIR

Chevet 8,00D-Recital 8,30D-Neil Chotem et 1.00R-Radio-Journal 3.10L-Intermede mus. 3.15L-TR-La Clinique 3.301 Carnet mondain 3.481 Musique Variée 4.00R-Chant des

(Ponteix)
3.00R-Radio-Journal
3.10L-Intermede mus.
3.15R-Langue bien
pendue

7.30L-Musique

2.00R-Les Artistes de Renom 2.30R-Jeu du coeur e de la rime 10.00R-Concert prome VENDREDI

SAMEDI

7.55L-O A.M.
7.55L-O A.M.
8.00L-Nouvelles
8.00L-Nouvelles
8.10L-Bonjour
8.43L-Radio S.-C.
9.00L-Nouvelles
9.05L-Bonjour
10.00R-L'heure des
16.00R-Radio-Journal
11.13L-Programma
11.13L-Programma

11.00R-Radio-Journal 11.15L-Programme Hollandais 11.30L-Musique Modern 12.00R-A, la carte 3.30R-Week-end chez

5.00R-stealités
5.00R-stealités
7.00R-Radio-Journal
7.05L-Nouv- spoutives
7.15L-Le chapelet
6.15L-Le chapelet
6.15L-La Bal musette
9.00L-Ouvertures
9.00R-Concert d'été
10.00L-Folkiore
11.00L-Nouvelles
11.00L-Nouvelles
11.00L-Nouvelles
11.00L-Folkione

4.00R-Chant des hommes 4.30L-TR-Radio Sacré-Coeur 4.43L-Le Coin des tout-5.15L-Assinibola 5.30D-Pinocchio 5.45L-Aux Quatre Du lundi au vendredi

RADIO PRAIRIES-NORD SASKATOON, SASK Légende: L - local; R - réss 3.45R-La clinique du

1 Ouest
8.30R-Lectures de chevet
9.00R-Orchestre de Radio-Canada
10.00R-Variétés
10.30R-Le petit théatre

MARDI
2.001-Vonda sur nos
4.61-Condas en langue
4.61-Condas en langue
5.151-Detenie Musicale
6.301-Rythmes Jutins
8.30R-Loctures de
9.00R-Dames de coeur,
2.308-mes de Piques
10.00C-Concerts du
10.00C-Concerts du
chalet

7.30R-Lecture de Chevet 8.00D-Orek 8.00D-Orchestre sym-phonique 9.00D-Le Petit Theatre 9.00D-Varietie MARDI SOIR

7.00R-Ras

MERCREDI SOIR

Arborfield

M. l'abbé M. Van Akker, curé.
MM. Ray Raymond et Ovide
Goyer sont revenus de leur excuration de pêche au lac Candie.
Comme toujours, ils ont rapcomme toujours, ils ont rapcomme toujours, ils ont raples expossors.

Bien qu'elle a été retardée par
la sécherease du printemps, in
ecolte est belle et promet un
bon rendement si rien de fâchèux n'arrive.

Ferland

3.1SR-Las pendue 2.30L-Succes de la semaine 4.1SL-Carnet mondain 4.30D-Heure de saint François Période des

2.00.1—Issale sur nos ondes condes co

the presentation of a season street, and the course of the

dans les Etats-Unis. Ils resider cont à St-Boniface.

Mariage de Moissac-Marchand
Le zamedi 29 juin avait lieu en l'église de Noter-Dame de Fatima, le mariage de Mile Laure de Patima, le mariage de Mile Laure de Patima, le mariage de Mile Laure de Patima, le mariage de Mile Laure de Marchand, avec M. General, M. Henri Cayer et Mme Licée et Germain, M. Leine Marchand, avec M. General, M. Henri Cayer et Mme Licée de Graefe de Moissac, fils de M. de Miles de M. de Moissac, fils de M. de Miles de Mil

La Saubegarde

Fondée en 1902 Actif: 37 millio 200 millions d'assurance en vigueur Actif: 37 millions

La compagnie qui paie pour vous protéger MANITOBA

Philippe-Arsène PERRON Sr-Eustache, Man. Philippe PERRON 680, rue Langevin, St-Boniface, Man. Anent admérals 680, rue Langevin, St-Boniface Marcel DELAQUIS Notre-Dame-de-Lourdes, Man.

SASKATCHEWAN

Georges GRATTON 519, rue Langevin, St-Bonifoce, Man. Hervé LEBLANC

bois sont allies visiter leur parenté à Régina, dernièrementé Nouraire et partire de l'autre de l'a

Avenue Centrale PRINCE-ALBERT, SASK.

PRESCRIPTIONS
Articles de pharmai
Bonbons, Papeterie,
Téléphone 2155
NOUS LIVRONS

1.-R. Pellerin, B.A.

MEDICAL & DENTAL CLINIC Téléphone 7744

Dr E.-J. Gaudet

J.-A. Fournier Agencies 1212, ave Centrale - Téléphone 3697 PRINCE-ALBERT, SASK.

Houle Electric

1016 - Lere avenue ouest Prince-Albert, Sask. Tél. 4760 Entrepreneurs en électricité ception de fieut intendets une prince-Albert, Salc. 74. 4769 et de cauliques furent chanfés par des Dames de Ste-Anne. Il y eut une assistance nombreus de la companie de l



J'AIMAIS UN VAGABOND

CLAUDE JAUNIÈRE

Billets à prix d'aubaine en voiture ordinaire

VERS L'EST DU CANADA

les 15, 16 et 17 goût

entre WINNIPEG et

TORONTO OTTAWA MONTREAL

LIMITE DE RETOUR: 25 JOURS

CANADIEN NATIONAL



Soupes bonnes à manger, cuisinière bonne à marier



Prières pour les jours intenables

Les confidences d'un mari

irer beaucoup plus galant, beau coup plus empresse qu'à l'ordi-naire. Moi aussi, j'aide Simone à descendre du car ou de l'auto-bus, je m'efface pour la laisser entrer ou sortir d'un magasin je lui avance un siège. Bref, je

Etes-vous un mari délicat?







Petites Annonces

RANE CISHEY - Vous pouver main-tenant vous procurer a célébre Ti-SANY CISBEY cher M. E. Sabsuria 195, avenue Prevencher, St. Beniface Far la poste: \$1.00 franco. 131-T.F

Si vous faitse usage du merveilleux produst JAMAIS GRIS. Aussi si rous souffrez de Rhumatisme eu d'Arthrite. Ecrives pour nos dépliants

'Norwood Jewellers'

Téléphone CHapel 7-2790



Taché et des Meurons
Téléphone Chopel 7-3533
Certes de souhaits en français
et en anglais
Nous livrons à domicile



Golden Beauty Salon \$5.00 et plus

Golden Beauty Salon

is et les formules de demande su resux de postes et du Service Na nal de Placement ou s'adresser Commission du Service Civil de nada, chambre 216, 354, rue Mais noipeg 1, Manitoba. 57-W6M

OFFRES D'EMPLOI SERVICE CIVIL DU CANADA

vec la Commission du Service Civil. chambre 210, 356, rue Main, Winniper 1, Manitoba. 37-W688.

HAMBRE ET PENSION pour 1 ou 2 hommes. Pres de l'autobus. Télépho-ne: CEdar 3-6766. 18-393-18C.

A LOUEH — St-Boniface — 2 cham-bres en haut. Une au ler étage, Meu-blées ou non. Eau, lumière, chauffa-ge inclus. B'adresser à 489, rue No-tre-Dame. 18-75-18C.

A LOUER — St.-Boniface — Grande chambre fournie. Facilités de cuisi-ne. Entrée prive. Usage de la ma-chine à laver. Libre ler septembre. S'adresser à 457, rue Jeanne d'Arc. 18-716-18C.

A LOUER — Si-Boniface — Logement de 3 pièces. Près de tout. Cinq minu-tes de l'hôpital. S'adresser à 174, rue

A LOUER - Plage Albert - Chalet
Du 17 soût. Téléphone:: CAstle A LOUER — Norwood — Chambre meublée. Près hôpital. 8'adresser à 198 rue Goulet. 16-331-18C.

1.6UER — St-Boniface — Chambre meublée. Facilités de cuisine. Fri-gidaire. Entrée privée. Libre 18 août. Téléphone: CEdar 3-4546, 18-185-20C.

HENRI GARAND

REPRENEUR COUVREUR
REPARATIONS
252, rue Eugénie
phone: CHopel 7-7997

NOUVELLE ADRESSE DE NOUVELLE ADRESSE DE
LOUIS Matile

Maintenant au ne 237, rue Gerry

Visa visa le nouvel Hôtel des Postes

Téléphone WHitehall 2-6625

GUERTIN Frères MARCHANDS DE PEINTURES — Gros et détail —

* Star Furniture *

Achat et vente de meubles neufs et usagés 186, rue Marion Téléphone CHapel 7-4011

Animaux morts enlevés rapidement, gratuitement Mid-West Rendering Ltd. St-Bonifoce
Téléphone CHapel 7-1347
Après les heures de bureau, téléphoner à SPruce 4-7604

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED Tous genres d'assurances Téléphone WHitehall 3-1558

Duggan's Credit Jewellers 325, rue Donald - Téléphone WHitehall 2-5806

Montres — Diamants — Argenterie Experts en la réparation des montres

La Chapelle Funéraire P. Coutu 156, rue Marion, St-Boniface

Téléphone CHapel 7-1453

VENDRE — Dans le village de St. Charles, sur le rue de l'église, prei du couvent : maisons. Téléphone VErnez 2-3943.

A VENDRE — St-Boniface — Mcison de rapport: 4 logements, Revenus: 5220 par mois, pius logement: 4 pie-ces pour propriétaire. Salle de ré-création à la cave. 4 plomberies. Prix: 320,500, à termes. Téléphene: 11-22-17.F.

ree. Pour autres détails, signales WHiteball 2-3133. 17-358-18C.

VENDRE — Garage et agence de vente d'instruments aratoires. Stock et équipement. Pompe à essence. Au-cune opposition. S'adresser à Wil-vers Garage, Bellegarde, 5ask. [8-31]-21P.

A VENDRE

Bon marche. Pour régler succession. Ferme de feu Samuel Lacroix.
À l'ouest du village de St-Eustache.
217 acres. S'adresser à M. J.-H. Béhard, C.R., 4-431, rus Main; Winnipes.

VENDRE — Ste-Rose — Malson meublée. Rue principale. Salon, culsine. 1 chambre à coucher en bas. 3 chambres en haut. Soubassement. Chauffage à l'hulle. Polée électrique. Le tout: \$3.000. Complant requis: \$3.000. S'adresser à Mme Eugénie Michaud, C. P. 181, Ste-Rose-du-Lac, Man. 2

VENDRE — St-Norbert — Maison S pièces. Lot 63, rue du Couvent. Prix: 84,500. Teléphone: 42-6697. 18-384-18C.

Boniface — Cottage moderne: 4 piè-ces, Chauffage à l'huile, Prix: \$7,000 Boniface — Semi-duplexe: 6 pièces Boniface — Cottage moderne: 5 piè-es. Chauffage au gaz. \$13,900; comp-int requis: \$1,500.

-Boniface — Semi-bungalow moder-ne. 6 pièces. Chauffage à l'huile. \$11,500.

TOUGAS REALTY

190, avenue Provencher
Teléphones:
BUREAU: CHapel 7-2178
A.-J. Boulanger: WHitehali 3-2134
47-218-184

POUR ACHAT ET VENTE propriétés de ville, campagne mes ou commerces, s'adresser à C. BUFFET

The White House

of Sanitation
LIMITED
Equipement et Accessoires de
laiteries — Nettoyeurs d'étable
Réservoirs à lait

Téléphones le jour: SU 3-6396; le soir CH 7-8292 939, ave Notre-Dame. Winnipeg 3 Pour echet, vente ou échenge de propriétés de ville ou de compa-gne, fermes, commerces ou hôtels Prête — Tout genre d'assurances Contraction

ARPIN REALTY

mmond et Minshall, pour foyers églises Conditions de paiements faciles, ai désire Communiquez avec M. Jean Carignan, notre représentant fran-J. J. H. McLEAN & Co. LTD.
Angle des rues Graham et Edmonton
Winnings - Tél.: WHitchall 2-4231

STAR STORAGE

Demenarement
Local ou eloigne, n'importe où
Entrepôt moderne propre
Empaunetar
Expédiolier, vusselle, etc.
Expédiolier, etc.
E

Nommé protecteur des Frères du Sacré-Coeur

CITE DU VATICAN
Saintelé a nommé le card.
Adécdal-Jean Piazza, protect
des Frères du Sacré-Coeur, de
la maison généralice se tro
a Rome. Congrégation religie
coeur furent fondés en 18
ilis sont actuellement au nom
de 2,753 et ont pour but l'i
truction et l'éducation de la j
resse dans les écoles et collé
de tout genre, également en re de mission

S'adresser à
ARGUE BROS. LTD.
208, édifice Avenue
Téléphone: Whitehall 2-1291
Mme M. A. Henderson: SUnset 3-69f8

O.-J. De Steur -- Tél. 42-2285

A VENDRE -Boniface - Maison de revenu: 12 pièces. Prix: \$8.400. Comptant requis:

t-Boniface — Bungalow moderne: 4 pièces plus 3 pièces au soubassement. Prix: \$11,200.

pieces pilis 3 pieces at subdamentali.

Prix: \$1,200.

orwood — Maison moderne: 5 pieces.

Prix: \$1,300.

orwood — Maison de 6 pieces: 4 en

bas, 2 en haut, 10 ans. Prix: \$11,000.

ou echangerait pour bungalow de 6

pieces en ville.

t-Vital — Bungalow 4 pieces. Prix:

\$1,300. pieces en ville.

St. Vital — Bungalow 4 pièces. Prix: \$7.300. Winniper — Magazin genéral.

Frix: \$3.00 par moisprix: \$3.00 par moisprix: \$3.00. Comptain requis: \$1.00
plus stock au prix du gros: environ \$3.000.

winnipeg — Maison de revenus: 21 pièces. Terrain de stationnement pour 14 voitures. Revenus: \$450 par mois Prix du contenu: \$2500.

mois. Prix du contenu Téléphones Bur.: CEdar 3-2129; Rés.: CEdar 3-3050 5-96-18C.

REIMER AGENCIES LIMITED

Steinbach, Man.
A VENDRE - Regiaurani, compiet avec toutes les commodités. Quartier
achaindé. Appartement residentiel.
5 chambres à coucher, salon et culcomplète. Echangerait contre une
maison à Winnipeg. Requis: \$7,000
comptant, balance à 5%.
MAISONS A VENDRE
Ste-Anne - Maison moderne 24 × 26.

MAISONS A VENDRE

MAISON MAISON MORENE 24 X 28.
Soubassement à la grandeur, tuyauterie complete, adouctisseur d'eau, chauffage à l'eau chaude. 8 pièces, extérieur en atic, interieur en place dans la cuisine. Pompe d'époultage, puits. Garage avec porte suspendue. Lot 66 X 260. Pourrait être achetee à termes faciles.

Résidence de 11 pieces. Tuyauterie compiète. Chalet d'été 16 x 24. Gara-ge pour trois autos; aussi garage et entrepôt. Puts. 3 lots 230 x 255. Comptant requis: 82,000; balance en paiements. FERMES A VENDRE

Marchand — 160 acres, 125 en culture, semées en fourrage, 40 acres de pâ-turage elôturé. 2 hangars, \$12 l'acre. 8t-Male — 260 acres. 250 cultivées. Maison neuve 22 x 24, soubassement à la grandeur. Etables, granges, bon puits. A i mille de l'école. a Broquerie — Terre à foin de 80 acres, foin en quantité. À vendre, seulement \$800, ou à louer.

en ecnage. Prix: 33.500.

8: Adojbe. – Eerme de 648 acres toutee cultivées. Maison de 8 pieces. 24

tables, grange, puits. Suy chemin
les et demi d'un centre d'affaires. 20

milles de Winnipeg. A cause de la

asson humide, ce seral le bon temps

tuite. Maison de 4 pieces. Etable.

La company de la company d

tuce \$4.00. Accepteral monie con-paration of the property of the property of the pro-est of the property of the property of the pro-ces Armoires dans la cuisine, tuyatu-ces Armoires dans la cuisine, tuyatu-vendre avec betail, machinerie, re-froidisseur de lait, machine à lait complaint, Prendrait properte à Win-nipeg en echange. Bon achat avec un bon zeveni messuel.

L'école et la religion au Manitoba

PETITE NOTE

Naissance
M. et Mine Alfred Rocheisau.
d'Oshawa. Onla in Janaga et al.
d'Oshawa. Onlario. On It pall of the file.
Therese Marie. Ie 24 avril. Mine Rocheleau, nee Marie-Jeanne Guay, autrefois de la paroisse du Sacre-Cocur, est la fille de M. Alphonse Guay.
de 505. rue Agnes, Winnipeg.

atellier - Central; près de l'église et magasine - Maison de 12 ans. \$1,400; L'usage de l'eau à termes. limité à Winnipeg

Un réglement d'urgence limite depuis quelques jours à Win-nipeg l'usage de l'eau de 4 h. p.m. à 10 h. du soir pour arroser les pelouses, de réglement de-meure en force jusqu'au 15 août. Selon ce réglement municipal, les résidants des nombres pairs peuvent arroser les jours pairs du proposition de la constant de la pairs, les jours impairs.

Teliphone SPruce 2-9537

Representant Tranquis & N. Honifacter
O.-I. DE STEUR

No. DE

ment sa retraite

MONTREAL — M. Joseph L.
Kiein a eit nomme representant
au Canada de la Societé Nâtiontanta de la Societé Nâtioncais par M. Pierre Deshayes, représentant, général pour l'Annécais par M. Pierre Deshayes, représentant général pour l'Annécais par M. Pierre Deshayes, représentant général pour l'Annécais par M. Pierre Deshayes, représentant général pour l'Annére de la Canada de la prissar et le ler juillet.
En a qualité de representantasave le tourisme et les transre le la comment de l'est transle la comment de l'est transle la comment de l'est transre l'est transre l'est de l'est transle l'est transtransla de l'est transle l'est transtransla de l'est trans-N.B.—Il semble bien que ce jugement aurait dû être suivi de fegislation provinciale au Mani-les écoles catholiques et de leur assurer une part équitable de octrois de la brovince et des pour fins socialres.

On a essayé plutôt de rendre les écoles publiques acceptables aux catholiques en permettani l'ametignement religieux, etc.

SASKATOON — Une déléga-nion de l'Interprovincial Farm Inion Council : encontrera le abinet fédéral. à Ottawa, le 15 oùt, pour s'entretenir des oùt, pour s'entretenir de es problèmes agricoles, a décla-ém. Chris Hansen, président le l'Union des fermiers de la sakatchewan.

ROVATZOS

FLEURISTES

Spécialité: fleurs pour mariages
Bouquets de corsage et autres
Couronnes mortuaires

253, ave Notre-Dame, Winnipeg
Téléphone WHitehall 3-2934

ur acheter ou vendre un restau it, consultez M. G. GEORGE qu npte 30 ans d'expérience comme CHEZ FOUR PROVINCES INVESTMENT COMPANY 332, rue Main, Winnipeg ou telephonez: le soir à SPruce 2-8600 le jour à WHitehall 2-7256

Reliable Septic Tank Cleaners
pes à vide des plus moderns
nettoyer vos fosses septique
et vos champs Pour un service sûr et courtois Signolex CE 3-6613, jour et nuit Maurice Colette et Albert Barnabé 174, rue de la Morénie. St-Boniface

HAVEN LUNCH

WESTON PAINTING



Ernst Liddle & Wolfe Ltd. ASSURANCES - IMMEUBLES - HYPOTHEQUES
ADMINISTRATION DE PROPRIETES

Prêts à 4% L'ÉGLISE ST-GÉRARD

paiera 4 pour-cent sur des prêts de \$500 ou plus. Prêts garantis par l'archidiocèse de St-Boniface, St-Boniface, Manitoba.

rsements faits après avertissement d'un mois

ST. GERARD'S CHURCH 300, avenue Donolda, East Kildonon Winnipeg 5, Man.

HENRI D'ESCHAMBAULT LTÉE

Billets de voyage - Assurances -

CHEMIN DE FER - AVION - PAQUEBOT

136, avenue Provencher - St-Boniface

Téléphone CHapel 7-1137 Couvent du Bon-Pasteur

Notre-Dame-de-Fatima

MAILLARDVILLE, C .- B.

Pensionnat bilingue, dirigé par les Soeurs du Bon-Pasteur de Québec.

L'enseignement de l'anglais (grades 9-12) est conforme au programme du département de l'Education de la Colombie; celui du français, selon le programme approuvé par la Fédé-ration Canadienne-Française de la Colombie.

Terrain de jeux.

alte renseignement, s'adresser à Révérende Soeur Supérieure Pensionnat des Soeurs du Bon-Pasteur Notre-Dame-de-Fatima 736, Delestre, Maillardville, C.-B.

J'aimerais recevoir des informations, sans part, sur les carrières qu'offre l'Armée.

Vente spéciale de

COMPLETS FAITS SUR MESURE PANTALON SUPPLEMENTAIRE GRATIS

\$65.00

St-Boniface, Man. Téléphone 20-3795

Heures d'affaires: de 9 h. a.m. à 6 h. p.m. tous les jours. Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h.